

STAINLESS NECK SIZING DIES - L.E. WILSON 338 LAPUA MAGNUM BUSHING NECK DIE

Designed so the user can control and/or change the amount of neck sizing the cartridge case receives. Uses interchangeable sizing bushings that size the outside of the case neck. The conventional expander is eliminated, improving concentricity and prolonging brass life. ****NECK DIE BASE SOLD SEPARATELY****
The die is used with an Arbor Press. Sizes the neck to 3/16" from the mouth end, a practice many shooters prefer. Bushings not included. Dies include a decapping rod.



Attributes

- Name: L.E. WILSON 338 LAPUA MAGNUM BUSHING NECK DIE
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749012184
- Mfr. No.: SND-338L
- Cartridge: 338 Lapua
- Die Style: Neck Sizing Die
- Delivery weight: 0.318kg
- UPC: 815145023681

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die L.E. Wilson 338 Lapua Magnum Bushing Neck Die](#)
- [English: Safety Instruction Guide for L.E. Wilson 338 Lapua Magnum Bushing Neck Die](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Cuello Bushing L.E. Wilson 338 Lapua Magnum](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Dimensionnement de Col L.E. Wilson 338 Lapua Magnum](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Dies per Collo Bushing L.E. Wilson 338 Lapua Magnum](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Szyjki L.E. Wilson 338 Lapua Magnum](#)
- [Suomi: Turvaohjeet L.E. Wilson 338 Lapua Magnum Bushing Neck Die tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för L.E. Wilson 338 Lapua Magnum Bushing Neck Die](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro L.E. Wilson 338 Lapua Magnum Bushing Neck Die](#)

Sicherheitsanleitung für die L.E. Wilson 338 Lapua Magnum Bushing Neck Die

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für die L.E. Wilson 338 Lapua Magnum Bushing Neck Die entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um deine Wiederladeerfahrung zu verbessern, indem du die Nackengröße deiner Patronenhülsen kontrollieren kannst. Um eine sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die in dieser Anleitung aufgeführten Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte die Matrize und alle Wiederladegeräte außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Trage beim Umgang mit diesem Produkt immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrillen.
- Überprüfe die Matrize und die Buchsen vor der Verwendung auf Anzeichen von Beschädigungen.
- Beachte alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Wiederladung und Verwendung von Munition.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Produktwarnungen über die EUSicherheitsplattform „Safety Gate“.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Gefahrenidentifikation:**
 - Unsachgemäßer Umgang oder Verwendung der Matrize kann zu persönlichen Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.
 - Die Verwendung falscher Buchsen kann zu einer unsachgemäßen Nackengröße führen, die die Genauigkeit und Sicherheit beeinträchtigt.
- **Vermeidung von Gefahren:**
 - Verwende immer die richtige Buchsengröße für deine Patronenhülse.
 - Stelle sicher, dass die Matrize sicher in der ArborPresse montiert ist, bevor du sie benutzt.
 - Überschreite nicht die empfohlenen Nackengrößen-Spezifikationen.
 - Vermeide das Tragen von lockerer Kleidung oder Schmuck, der während des Betriebs im Gerät hängen bleiben könnte.
- **Alters und Zielgruppenspezifische Warnungen:**
 - Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene gedacht, die mit Wiederladepraktiken vertraut sind. Es ist nicht für Kinder geeignet.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

- **Installation:**
 1. Stelle sicher, dass deine ArborPresse auf einer stabilen Fläche steht.
 2. Montiere die Nackenmatrize sicher in der ArborPresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
 3. Befestige die entsprechende Größenbuchse an der Matrize.
- **Nutzung:**

1. Bereite deine Patronenhülsen vor, indem du sie reinigst und inspizierst.
2. Setze die Patronenhülse in die Nackenmatrize ein.
3. Betätige die ArborPresse, um den Nacken der Patronenhülse auf die gewünschte Größe (3/16" vom Mundende) zu bringen.
4. Nimm die Patronenhülse heraus und überprüfe die richtige Größe.
5. Wiederhole den Vorgang bei Bedarf für weitere Hülsen.

- **Wartung:**

- Reinige die Matrize und die Buchsen nach der Verwendung, um Korrosion zu verhindern und die Leistung aufrechtzuerhalten.
- Lagere die Matrize und die Buchsen an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Matrizen und Buchsen gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsrichtlinien.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll. Informiere dich über Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen zur Verwendung der L.E. Wilson 338 Lapua Magnum Bushing Neck Die wende dich bitte an die entsprechenden SupportKanäle des Herstellers oder autorisierter Händler.

Safety Instruction Guide for L.E. Wilson 338 Lapua Magnum Bushing Neck Die

Introduction

Thank you for choosing the L.E. Wilson 338 Lapua Magnum Bushing Neck Die. This product is designed to enhance your reloading experience by allowing you to control the neck sizing of your cartridge cases. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Keep the die and all reloading equipment out of reach of children and unauthorized users.
- Always wear appropriate safety gear, such as safety glasses, while using this product.
- Inspect the die and bushings for any signs of damage before use.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading and usage.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**

- Improper handling or use of the die can lead to personal injury or damage to the equipment.
- The use of incorrect bushings may result in improper neck sizing, affecting accuracy and safety.

- **Avoiding Hazards:**

- Always use the correct bushing size for your cartridge case.
- Ensure that the die is securely mounted in the Arbor Press before use.
- Do not exceed the recommended neck sizing specifications.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that may get caught in the equipment during operation.

- **Age and Audience Specific Warnings:**

- This product is intended for use by adults who are knowledgeable in reloading practices. It is not suitable for children.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**

1. Ensure that your Arbor Press is on a stable surface.
2. Securely mount the neck die into the Arbor Press according to the manufacturer's instructions.
3. Attach the appropriate sizing bushing to the die.

- **Usage:**

1. Prepare your cartridge cases by cleaning and inspecting them.
2. Insert the cartridge case into the neck die.
3. Operate the Arbor Press to size the neck of the cartridge case to the desired measurement (3/16" from the mouth end).
4. Remove the cartridge case and inspect for proper sizing.

5. Repeat the process for additional cases as needed.

- **Maintenance:**

- Clean the die and bushings after use to prevent corrosion and maintain performance.
- Store the die and bushings in a dry place, away from moisture.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout dies and bushings in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for recycling options available in your area.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the L.E. Wilson 338 Lapua Magnum Bushing Neck Die, please refer to the relevant support channels provided by the manufacturer or authorized retailers.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Cuello Bushing L.E. Wilson 338 Lapua Magnum

Introducción

Gracias por elegir el Die de Cuello Bushing L.E. Wilson 338 Lapua Magnum. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de recarga al permitirte controlar el sizing del cuello de tus cartuchos. Para garantizar un uso seguro y efectivo de este producto, por favor lee y sigue las instrucciones de seguridad que se detallan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se use únicamente para su propósito previsto.
- Mantén el die y todo el equipo de recarga fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Siempre usa el equipo de seguridad adecuado, como gafas de seguridad, al utilizar este producto.
- Inspecciona el die y los bujes en busca de signos de daño antes de usarlos.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con la recarga y el uso de municiones.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o incidentes a las autoridades pertinentes.
- Mantente informado sobre los retiros de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Identificación de Peligros:

- El manejo o uso incorrecto del die puede provocar lesiones personales o daños al equipo.
- El uso de bujes incorrectos puede resultar en un sizing de cuello inadecuado, afectando la precisión y la seguridad.

• Evitando Peligros:

- Siempre usa el tamaño de buje correcto para tu cartucho.
- Asegúrate de que el die esté montado de forma segura en la prensa Arbor antes de usarlo.
- No excedas las especificaciones de sizing del cuello recomendadas.
- Evita usar ropa suelta o joyas que puedan engancharse en el equipo durante la operación.

• Advertencias Específicas por Edad y Público:

- Este producto está destinado a ser utilizado por adultos que tengan conocimientos sobre prácticas de recarga. No es adecuado para niños.

Instrucciones para la Instalación y Uso

• Instalación:

1. Asegúrate de que tu prensa Arbor esté en una superficie estable.
2. Monta el die de cuello de forma segura en la prensa Arbor de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
3. Conecta el buje de sizing apropiado al die.

• Uso:

1. Prepara tus cartuchos limpiándolos e inspeccionándolos.
2. Inserta el cartucho en el die de cuello.

3. Opera la prensa Arbor para dimensionar el cuello del cartucho a la medida deseada (3/16" desde el extremo de la boca).
4. Retira el cartucho e inspecciona para verificar el sizing adecuado.
5. Repite el proceso para los cartuchos adicionales según sea necesario.

- **Mantenimiento:**

- Limpia el die y los bujes después de su uso para prevenir la corrosión y mantener el rendimiento.
- Almacena el die y los bujes en un lugar seco, alejado de la humedad.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier die y bujes dañados o desgastados de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de desechos.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular. Consulta las opciones de reciclaje disponibles en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el uso del Die de Cuello Bushing L.E. Wilson 338 Lapua Magnum, por favor consulta los canales de soporte relevantes proporcionados por el fabricante o minoristas autorizados.

Guide de Sécurité pour le Die de Dimensionnement de Col L.E. Wilson 338 Lapua Magnum

Introduction

Merci d'avoir choisi le die de dimensionnement de col L.E. Wilson 338 Lapua Magnum. Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience de rechargement en vous permettant de contrôler le dimensionnement du col de vos étuis de cartouche. Pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit, veuillez lire et suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Gardez le die et tout l'équipement de rechargement hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Portez toujours des équipements de sécurité appropriés, tels que des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation de ce produit.
- Inspectez le die et les bagues pour tout signe de dommage avant utilisation.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement et l'utilisation des munitions.
- Signalez tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.
- Restez informé des rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

• Identification des Risques :

- Une manipulation ou une utilisation incorrecte du die peut entraîner des blessures personnelles ou des dommages à l'équipement.
- L'utilisation de bagues incorrectes peut entraîner un dimensionnement inapproprié du col, affectant la précision et la sécurité.

• Éviter les Risques :

- Utilisez toujours la bonne taille de bague pour votre étui de cartouche.
- Assurez-vous que le die est solidement monté dans la presse Arbor avant utilisation.
- Ne dépassez pas les spécifications de dimensionnement du col recommandées.
- Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer dans l'équipement pendant l'opération.

• Avertissements Spécifiques à l'Âge et au Public :

- Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes qui ont des connaissances en pratiques de rechargement. Il n'est pas adapté aux enfants.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

• Installation :

1. Assurez-vous que votre presse Arbor est sur une surface stable.

2. Montez solidement le die de col dans la presse Arbor conformément aux instructions du fabricant.
3. Fixez la bague de dimensionnement appropriée au die.

- **Utilisation :**

1. Préparez vos étuis de cartouche en les nettoyant et en les inspectant.
2. Insérez l'étui de cartouche dans le die de col.
3. Actionnez la presse Arbor pour dimensionner le col de l'étui de cartouche à la mesure souhaitée (3/16" depuis l'extrémité de la bouche).
4. Retirez l'étui de cartouche et inspectezle pour un dimensionnement correct.
5. Répétez le processus pour d'autres étuis si nécessaire.

- **Entretien :**

- Nettoyez le die et les bagues après utilisation pour éviter la corrosion et maintenir les performances.
- Rangez le die et les bagues dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité.

Instructions de Mise au Rebut

- Disposez de tout die et bague endommagés ou usés conformément aux réglementations locales sur l'élimination des déchets.
- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifiez les options de recyclage disponibles dans votre région.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation du die de dimensionnement de col L.E. Wilson 338 Lapua Magnum, veuillez vous référer aux canaux de support pertinents fournis par le fabricant ou les détaillants autorisés.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Dies per Collo Bushing L.E. Wilson 338 Lapua Magnum

Introduzione

Grazie per aver scelto il Dies per Collo Bushing L.E. Wilson 338 Lapua Magnum. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di ricarica consentendoti di controllare il dimensionamento del collo dei bossoli. Per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza riportate in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per il suo scopo previsto.
- Tieni il dies e tutte le attrezzature di ricarica fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Indossa sempre un equipaggiamento di sicurezza appropriato, come occhiali protettivi, durante l'uso di questo prodotto.
- Ispeziona il dies e le bussole per eventuali segni di danno prima dell'uso.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica e l'uso delle munizioni.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato sulle revoche dei prodotti attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

• Identificazione dei Rischi:

- Una manipolazione o un uso improprio del dies possono portare a infortuni personali o danni all'attrezzatura.
- L'uso di bussole errate può comportare un dimensionamento del collo improprio, influenzando l'accuratezza e la sicurezza.

• Evitare i Rischi:

- Usa sempre la dimensione della bussola corretta per il tuo bossolo.
- Assicurati che il dies sia montato saldamente nell'Arbor Press prima dell'uso.
- Non superare le specifiche raccomandate per il dimensionamento del collo.
- Evita di indossare abbigliamento o gioielli larghi che potrebbero impigliarsi nell'attrezzatura durante l'operazione.

• Avvertenze Specifiche per Età e Pubblico:

- Questo prodotto è destinato all'uso da parte di adulti che hanno conoscenze nelle pratiche di ricarica. Non è adatto ai bambini.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

• Installazione:

1. Assicurati che il tuo Arbor Press sia su una superficie stabile.
2. Monta saldamente il dies per collo nell'Arbor Press secondo le istruzioni del produttore.
3. Attacca la bussola di dimensionamento appropriata al dies.

• Uso:

1. Prepara i tuoi bossoli pulendoli e ispezionandoli.
2. Inserisci il bossolo nel dies per collo.
3. Aziona l'Arbor Press per dimensionare il collo del bossolo alla misura desiderata (3/16" dalla bocca).
4. Rimuovi il bossolo e ispeziona per un dimensionamento corretto.
5. Ripeti il processo per ulteriori bossoli se necessario.

- **Manutenzione:**

- Pulisci il dies e le bussole dopo l'uso per prevenire la corrosione e mantenere le prestazioni.
- Conserva il dies e le bussole in un luogo asciutto, lontano dall'umidità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali dies e bussole danneggiati o usurati in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non smaltire il prodotto nei normali rifiuti domestici. Controlla le opzioni di riciclaggio disponibili nella tua zona.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti l'uso del Dies per Collo Bushing L.E. Wilson 338 Lapua Magnum, ti preghiamo di fare riferimento ai canali di supporto pertinenti forniti dal produttore o dai rivenditori autorizzati.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Szyjki L.E. Wilson 338 Lapua Magnum

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór matrycy szyjki L.E. Wilson 338 Lapua Magnum. Produkt ten został zaprojektowany, aby poprawić Twoje doświadczenia związane z ponownym ładowaniem amunicji, umożliwiając kontrolę nad rozmiarem szyjki łuski. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie tego produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcjami bezpieczeństwa zawartymi w tej instrukcji.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu.
- Przechowuj matrycę i cały sprzęt do ponownego ładowania w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, podczas korzystania z tego produktu.
- Sprawdź matrycę i tuleje pod kątem jakichkolwiek oznak uszkodzenia przed użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ponownego ładowania amunicji.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z aktualizacjami dotyczącymi wycofań produktów za pośrednictwem platformy Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

• Identyfikacja zagrożeń:

- Niewłaściwe obchodzenie się lub używanie matrycy może prowadzić do obrażeń osobistych lub uszkodzenia sprzętu.
- Użycie niewłaściwych tulei może skutkować niewłaściwym rozmiarem szyjki, co wpłynie na dokładność i bezpieczeństwo.

• Unikanie zagrożeń:

- Zawsze używaj odpowiedniego rozmiaru tulei do swojej łuski.
- Upewnij się, że matryca jest solidnie zamocowana w prasie Arbor przed użyciem.
- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji rozmiaru szyjki.
- Unikaj noszenia luźnych ubrań lub biżuterii, które mogą zostać wciągnięte w sprzęt podczas pracy.

• Ostrzeżenia dotyczące wieku i grupy docelowej:

- Produkt ten jest przeznaczony do użytku przez dorosłych, którzy mają wiedzę na temat praktyk ponownego ładowania. Nie jest odpowiedni dla dzieci.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

• Instalacja:

1. Upewnij się, że Twoja prasa Arbor znajduje się na stabilnej powierzchni.
2. Solidnie zamocuj matrycę szyjki w prasie Arbor zgodnie z instrukcjami producenta.
3. Przymocuj odpowiednią tuleję rozmiarową do matrycy.

• Użytkowanie:

1. Przygotuj łuski, czyszcząc i sprawdzając je.
2. Włóż łuskę do matrycy szyjki.
3. Obsługuj prasę Arbor, aby uformować szyjkę łuski do pożądanego wymiaru (3/16" od końca wylotu).
4. Wyjmij łuskę i sprawdź, czy jest odpowiednio wymiarowana.
5. Powtórz proces dla dodatkowych łusek w razie potrzeby.

- **Konserwacja:**

- Czyść matrycę i tuleje po użyciu, aby zapobiec korozji i utrzymać wydajność.
- Przechowuj matrycę i tuleje w suchym miejscu, z dala od wilgoci.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte matryce i tuleje zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu razem z regularnymi odpadami domowymi. Sprawdź dostępne opcje recyklingu w swoim rejonie.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania matrycy szyjki L.E. Wilson 338 Lapua Magnum, prosimy o skorzystanie z odpowiednich kanałów wsparcia dostarczonych przez producenta lub autoryzowanych sprzedawców.

Turvaohjeet L.E. Wilson 338 Lapua Magnum Bushing Neck Die tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit L.E. Wilson 338 Lapua Magnum Bushing Neck Die tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan latauskokemustasi antamalla sinun hallita patruunakuorien kaulan koon säätöä. Varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata tässä oppaassa esitettyjä turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Pidä kuole ja kaikki latausvälineet lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Käytä aina sopivia suojavarusteita, kuten suojalaseja, tämän tuotteen käytön aikana.
- Tarkista kuole ja holkit vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä koskien patruunoiden lataamista ja käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai tapahtumista asiaankuuluville viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset turvallisuusvarotoimet

- **Vaarojen tunnistaminen:**
 - Väärä käsittely tai kuoleen käyttö voi johtaa henkilökohtaisiin vammoihin tai laitteiston vaurioitumiseen.
 - Väärien holkien käyttö voi johtaa epäasianmukaiseen kaulan säätöön, mikä vaikuttaa tarkkuuteen ja turvallisuuteen.
- **Vaarojen välttäminen:**
 - Käytä aina oikeaa holkkikokoa patruunakuorellesi.
 - Varmista, että kuole on tukevasti kiinnitetty Arbor Pressiin ennen käyttöä.
 - Älä ylitä suositeltuja kaulan säätöarvoja.
 - Vältä löysien vaatteiden tai korujen käyttöä, jotka voivat jäädä kiinni laitteistoon käytön aikana.
- **Ikä ja yleisökohtaiset varoitukset:**
 - Tämä tuote on tarkoitettu aikuisille, jotka tuntevat latauskäytännöt. Se ei sovellu lapsille.

Asennus ja käyttöohjeet

- **Asennus:**
 1. Varmista, että Arbor Press on vakaalla pinnalla.
 2. Kiinnitä kaulakuole Arbor Pressiin valmistajan ohjeiden mukaan.
 3. Kiinnitä oikea säätöholkki kuoleen.
- **Käyttö:**
 1. Valmistele patruunakuoret puhdistamalla ja tarkistamalla ne.
 2. Aseta patruunakuori kaulakuoleen.
 3. Käytä Arbor Pressiä kaulan säätämiseksi haluttuun mittaan (3/16" suun päästä).
 4. Poista patruunakuori ja tarkista oikea säätö.

5. Toista prosessi tarvittaessa lisäkuorille.

- **Ylläpito:**

- Puhdista kuole ja holkit käytön jälkeen korroosion estämiseksi ja suorituskyvyn ylläpitämiseksi.
- Säilytä kuole ja holkit kuivassa paikassa, poissa kosteudesta.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet kuole ja holkit paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista alueesi kierrätysvaihtoehdot.

Lisätiedot ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita L.E. Wilson 338 Lapua Magnum Bushing Neck Die tuotteen käytöstä, ota yhteyttä valmistajan tai valtuutettujen jälleenmyyjien tarjoamiin tukikanaviin.

Säkerhetsinstruktionsguide för L.E. Wilson 338 Lapua Magnum Bushing Neck Die

Introduktion

Tack för att du valt L.E. Wilson 338 Lapua Magnum Bushing Neck Die. Denna produkt är utformad för att förbättra din omladdningsupplevelse genom att ge dig möjlighet att kontrollera halsstorleken på dina patronhylsor. För att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten endast används för sitt avsedda syfte.
- Håll die och all omladdningsutrustning utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon, när du använder denna produkt.
- Inspektera die och bussningar för eventuella tecken på skador innan användning.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående omladdning och användning av ammunition.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller incidenter till de relevanta myndigheterna.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

• Identifiering av faror:

- Felaktig hantering eller användning av die kan leda till personskada eller skada på utrustningen.
- Användning av fel bussningar kan resultera i felaktig halsstorlek, vilket påverkar noggrannhet och säkerhet.

• Undvikande av faror:

- Använd alltid rätt bussningsstorlek för din patronhylsa.
- Se till att die är ordentligt monterad i Arbor Press innan användning.
- Överskrid inte de rekommenderade specifikationerna för halsstorlek.
- Undvik att bära lösa kläder eller smycken som kan fastna i utrustningen under drift.

• Ålders och målgruppsspecifika varningar:

- Denna produkt är avsedd för användning av vuxna som har kunskap om omladdningspraxis. Den är inte lämplig för barn.

Instruktioner för installation och användning

• Installation:

1. Se till att din Arbor Press står på en stabil yta.
2. Montera halsdied i Arbor Press enligt tillverkarens instruktioner.
3. Fäst den lämpliga storleksbussningen på die.

• Användning:

1. Förbered dina patronhylsor genom att rengöra och inspektera dem.
2. Sätt in patronhylsan i halsdied.
3. Använd Arbor Press för att storleksjustera halsen på patronhylsan till önskad mått (3/16" från

mynningens ände).

4. Ta bort patronhylsan och inspektera för korrekt storlek.

5. Upprepa processen för ytterligare hylsor vid behov.

- **Underhåll:**

- Rengör die och bussningar efter användning för att förhindra korrosion och upprätthålla prestanda.
- Förvara die och bussningar på en torr plats, borta från fukt.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna dies och bussningar i enlighet med lokala avfallshanteringsregler.
- Kassera inte produkten bland vanligt hushållsavfall. Kontrollera för återvinningsalternativ som finns tillgängliga i ditt område.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående användningen av L.E. Wilson 338 Lapua Magnum Bushing Neck Die, vänligen hänvisa till de relevanta supportkanaler som tillhandahålls av tillverkaren eller auktoriserade återförsäljare.

Bezpečnostní pokyny pro L.E. Wilson 338 Lapua Magnum Bushing Neck Die

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali L.E. Wilson 338 Lapua Magnum Bushing Neck Die. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil vaši zkušenost s přebíjením tím, že vám umožní kontrolovat velikost krčku vašich nábojnic. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání tohoto produktu, prosím, pečlivě si přečtěte a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto průvodci.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt je používán pouze k určenému účelu.
- Uchovávejte die a veškeré vybavení pro přebíjení mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Vždy používejte vhodné ochranné vybavení, jako jsou ochranné brýle, při používání tohoto produktu.
- Před použitím zkontrolujte die a pouzdra na jakékoli známky poškození.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se přebíjení a používání munice.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo incidenty příslušným orgánům.
- Sledujte informace o stažení produktů prostřednictvím platformy Safety Gate EU.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

• Identifikace nebezpečí:

- Nesprávné zacházení nebo používání die může vést k osobnímu zranění nebo poškození vybavení.
- Použití nesprávných pouzder může vést k nesprávnému tvarování krčku, což ovlivní přesnost a bezpečnost.

• Vyhýbání se nebezpečím:

- Vždy používejte správnou velikost pouzdra pro vaši nábojnici.
- Ujistěte se, že die je bezpečně upevněno v Arbor Press před použitím.
- Nepřekračujte doporučené specifikace pro tvarování krčku.
- Vyhněte se nošení volného oblečení nebo šperků, které by se mohly zachytit v zařízení během provozu.

• Varování specifická pro věk a publikum:

- Tento produkt je určen pro dospělé, kteří mají znalosti v oblasti přebíjení. Není vhodný pro děti.

Pokyny pro instalaci a použití

• Instalace:

1. Ujistěte se, že váš Arbor Press je umístěn na stabilním povrchu.
2. Bezpečně upevněte neck die do Arbor Press podle pokynů výrobce.
3. Připojte odpovídající sizing bushing k die.

• Použití:

1. Připravte své nábojnice jejich čištěním a kontrolou.
2. Vložte nábojnici do neck die.
3. Ovládejte Arbor Press, abyste tvarovali krček nábojnice na požadovanou velikost (3/16" od ústí).

4. Vyjměte nábojnici a zkontrolujte správnost tvarování.
5. Opakujte proces pro další nábojnice podle potřeby.

- **Údržba:**

- Po použití vyčistěte die a pouzdra, abyste předešli korozi a udrželi výkon.
- Uložte die a pouzdra na suchém místě, daleko od vlhkosti.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované die a pouzdra v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte dostupné možnosti recyklace ve vaší oblasti.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se používání L.E. Wilson 338 Lapua Magnum Bushing Neck Die se prosím obraťte na příslušné podpůrné kanály poskytované výrobcem nebo autorizovanými prodejci.